

26. 3. 2012

B7-0188/6

Pozměňovací návrh 6
György Schöpflin
za skupinu PPE

Návrh usnesení
Jelko Kacin
za Výbor pro zahraniční věci
Evropský integrační proces v případě Srbska

B7-0188/2012

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení

1. vítá pokrok, kterého Srbsko dosáhlo v rámci procesu reforem, a **vyzývá Radu, aby udělila** Srbsku statut kandidátské země na **svém příštím** zasedání, **které proběhne v březnu, jelikož** srbské orgány splnily podmínky stanovené na summitu konaném v prosinci 2011; v tomto ohledu vítá dohodu mezi Bělehradem a Prištinou o rozsáhlé regionální spolupráci, jíž bylo dosaženo dne 24. února; zdůrazňuje mimořádný význam toho, aby byla dosažená dohoda v dobré vůli prováděna;

Pozměňovací návrh

1. vítá pokrok, kterého Srbsko dosáhlo v rámci procesu reforem a **rozhodnutí Evropské rady udělit** Srbsku statut kandidátské země **přijaté** na **jejím** zasedání **ve dnech 1.–2. března 2012, které signalizuje, že** srbské orgány splnily podmínky stanovené na summitu konaném v prosinci 2011; v tomto ohledu vítá dohodu mezi Bělehradem a Prištinou o rozsáhlé regionální spolupráci, jíž bylo dosaženo dne 24. února; zdůrazňuje mimořádný význam toho, aby byla dosažená dohoda v dobré vůli prováděna;

Or. en

26. 3. 2012

B7-0188/7

Pozměňovací návrh 7

György Schöpflin

za skupinu PPE

Návrh usnesení

Jelko Kacin

za Výbor pro zahraniční věci

Evropský integrační proces v případě Srbska

B7-0188/2012

Návrh usnesení

Bod 2

Návrh usnesení

2. domnívá se, že budou-li **uspokojivě** splněny klíčové priority stanovené Komisí v jejím stanovisku a bude-li i nadále pokračovat proces reforem, měla by být přístupová jednání se Srbskem zahájena **co nejdříve**, čímž EU prokáže svůj zájem na budoucím členství této země v EU; vítá značný pokrok, který Srbsko učinilo směrem ke splnění politických kodaňských kritérií, jak to uznala Evropská rada, a připomíná, že další úspěch evropského integračního procesu závisí na trvalém postupu v této oblasti, zejména zaručení demokracie a fungování demokratických institucí, dodržování zásad právního státu a lidských práv, **ochraně** menšin, zachování dobrých sousedských vztahů a regionální spolupráce, včetně mírového vyřešení bilaterálních otázek a rovněž zlepšování fungování tržního hospodářství;

Pozměňovací návrh

2. domnívá se, že budou-li splněny klíčové priority stanovené Komisí v jejím stanovisku a bude-li i nadále pokračovat proces reforem, měla by být přístupová jednání se Srbskem zahájena, **jakmile budou splněna všechna kritéria**, čímž EU prokáže svůj závazek ohledně budoucího členství této země v EU; vítá značný pokrok, který Srbsko učinilo směrem ke splnění politických kodaňských kritérií, jak to uznala Evropská rada, a připomíná, že další úspěch evropského integračního procesu závisí na trvalém postupu v této oblasti, zejména zaručení demokracie a fungování demokratických institucí, dodržování zásad právního státu a lidských práv, **důsledné uplatňování přijatých právních předpisů v oblasti ochrany národnostních menšin na celém jeho území a vůči všem národnostním menšinám**, zachování dobrých sousedských vztahů a regionální spolupráce, včetně mírového vyřešení bilaterálních otázek a rovněž zlepšování fungování tržního hospodářství;

Or. en

26. 3. 2012

B7-0188/8

Pozměňovací návrh 8

György Schöpflin

za skupinu PPE

Návrh usnesení

Jelko Kacin

za Výbor pro zahraniční věci

Evropský integrační proces v případě Srbska

B7-0188/2012

Návrh usnesení

Bod 2 a (nový)

Návrh usnesení

Pozměňovací návrh

2a. připomíná také, že respektování a ochrana menšin je důležitou součástí přístupových kritérií EU; souhlasí s Evropskou komisí, že je třeba, aby Srbsko zlepšilo provádění právního a institucionálního rámce pro ochranu menšin; vítá proto záměr Komise uvedený v jejím prohlášení k zápisu ze zasedání Rady dne 28. února 2012 o monitorování úsilí Srbska v tomto ohledu a očekává se zájmem její zprávu;

Or. en

Pozměňovací návrh 9**György Schöpflin**

za skupinu PPE

Návrh usnesení**Jelko Kacin**

za Výbor pro zahraniční věci

Evropský integrační proces v případě Srbska

B7-0188/2012**Návrh usnesení****Bod 11***Návrh usnesení*

11. poukazuje na mnohé zjištěné nedostatky, zejména v oblasti privatizace a veřejných zakázek, a vyzývá k aktivnějšímu zapojení ze strany agentur zabývajících se prosazováním práva s cílem zajistit důsledné vyšetření těchto nedostatků a postavit pachatele před soud; v tomto ohledu poukazuje na zásadní význam, který má vypracování podrobného a úplného soupisu veřejného majetku pro zajištění bezpečného a předvídatelného podnikatelského prostředí a kontinuity restitucí soukromého majetku bez jakéhokoli druhu diskriminace, zejména na základě etnického původu, a pro zamezení nezákonnému **nabývání** veřejného majetku ze strany soukromých subjektů; oceňuje, že přijatý zákon o rehabilitaci se zabývá kontroverzními otázkami kolektivní viny a že individuální odpovědnost v tomto zákoně převažuje; vyzývá vládu, aby zajistila účinnost a nediskriminaci v procesu uplatňování zákona o restituci a zákona o rehabilitaci;

Pozměňovací návrh

11. poukazuje na mnohé zjištěné nedostatky, zejména v oblasti privatizace a veřejných zakázek, a vyzývá k aktivnějšímu zapojení ze strany agentur zabývajících se prosazováním práva s cílem zajistit důsledné vyšetření těchto nedostatků a postavit pachatele před soud; v tomto ohledu poukazuje na zásadní význam, který má vypracování podrobného a úplného soupisu veřejného majetku pro zajištění bezpečného a předvídatelného podnikatelského prostředí a kontinuity restitucí soukromého majetku bez jakéhokoli druhu diskriminace, zejména na základě etnického původu, **pro zabránění postupům zahrnujícím likvidaci a úpadek soukromých společností způsobených nepřiměřeně zvýšenými a zpětně uplatňovanými daněmi, pro přezkoumání takových případů a umožnění spravedlivého odškodnění postiženým osobám** a pro zamezení nezákonnému **vyvlastnění** veřejného majetku ze strany soukromých subjektů; oceňuje, že přijatý zákon o rehabilitaci se zabývá kontroverzními otázkami kolektivní viny a že individuální odpovědnost v tomto zákoně převažuje; vyzývá vládu, aby zajistila účinnost a nediskriminaci v procesu uplatňování zákona o restituci a zákona o rehabilitaci;

26. 3. 2012

B7-0188/10

Pozměňovací návrh 10

György Schöpflin

za skupinu PPE

Návrh usnesení

Jelko Kacin

za Výbor pro zahraniční věci

Evropský integrační proces v případě Srbska

B7-0188/2012

Návrh usnesení

Bod 26

Návrh usnesení

26. vítá činnost demokraticky zvolených národnostních rad menšin, jež zastupují národnostní menšiny v oblastech vzdělání, kultury, sdělovacích prostředků a používání úředního jazyka; poukazuje však na význam plného uplatňování pravomocí těchto orgánů samosprávy menšin a na potřebu, aby zákon o národnostních radách menšin zaručil přiměřené rozpočtové prostředky; bere na vědomí stížnosti na nesrovnalosti v procesu přípravy a na zákonné požadavky pro vytváření rad, jakož i stížnosti na porušování zaručených pravomocí národnostních rad ze strany některých ministerstev a místních samospráv, a vyzývá tyto orgány, aby na ně reagovaly; vítá rozhodnutí srbského správního soudu, který v soudních sporech vedených národní radou maďarské národnostní menšiny z důvodu porušení pravomocí této národní rady ze strany místních orgánů rozhodl ve prospěch této rady;

Pozměňovací návrh

26. vítá činnost demokraticky zvolených národnostních rad menšin, jež zastupují národnostní menšiny v oblastech vzdělání, kultury, sdělovacích prostředků a používání úředního jazyka; poukazuje však na význam plného uplatňování pravomocí těchto orgánů samosprávy menšin a na potřebu, aby zákon o národnostních radách menšin zaručil přiměřené rozpočtové prostředky; bere **se znepokojením** na vědomí stížnosti na nesrovnalosti v procesu přípravy a na zákonné požadavky pro vytváření rad, jakož i stížnosti na porušování zaručených pravomocí národnostních rad ze strany některých ministerstev a místních samospráv, a vyzývá tyto orgány, aby na ně reagovaly; vítá rozhodnutí srbského správního soudu, který v soudních sporech vedených národní radou maďarské národnostní menšiny z důvodu porušení pravomocí této národní rady ze strany místních orgánů rozhodl ve prospěch této rady;

Or. en

26. 3. 2012

B7-0188/11

Pozměňovací návrh 11

Marietta Giannakou

za skupinu PPE

Návrh usnesení

Jelko Kacin

za Výbor pro zahraniční věci

Evropský integrační proces v případě Srbska

B7-0188/2012

Návrh usnesení

Bod 46

Návrh usnesení

46. vítá dohodu, již bylo dosaženo mezi Srbskem a **Makedonií** v oblasti volného pohybu občanů a která se tak řadí k dohodám, které Srbsko již dříve uzavřelo s Černou horou a Bosnou a Hercegovinou, a doufá, že tyto dohody, které zlepšují dvoustranné vztahy a rozšiřují příležitosti pro dotčené osoby, mohou být rozšířeny na všechny země regionu;

Pozměňovací návrh

46. vítá dohodu, již bylo dosaženo mezi Srbskem a **bývalou Jugoslávskou republikou Makedonie** v oblasti volného pohybu občanů a která se tak řadí k dohodám, které Srbsko již dříve uzavřelo s Černou horou a Bosnou a Hercegovinou, a doufá, že tyto dohody, které zlepšují dvoustranné vztahy a rozšiřují příležitosti pro dotčené osoby, mohou být rozšířeny na všechny země regionu;

Or. en